

Vendor: (VDA 4912) -Plant: 0100 Receiver: -Plant: 1001 Unloading Area: 14248
-No: 91001108 -No.: 1450700 place of storage:

Linnmar Plettenberg GmbH Magna PT S.P.A. Consumption: Truck Company
Daimlerstr. 11 Via del Ciclamini, 4 Dispatched Type: Schweitzer GmbH & Co.
58840-PLETTENBERG Zona Industriale I-70026 MODUGNO Forw. Agent Name: 16070077
DEUTSCHLAND I-70026 MODUGNO -Number: 24.218 KG
Gross Weight:

VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT04886850728

ASN-No.	-Pos	Sup. Ref. No.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number			-Number Vendor	Consignment

Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_002817-01
Text: Supplier Index

81239767 000010 2511108891 4.480 PC S SCHALTRAD 4. GANG 550004688701 6.343 KG
09.10.2024 035613-900
CC: 240067686 640 PC S
CC: 240067678 640 PC S
CC: 240067673 640 PC S
CC: 240067663 640 PC S
CC: 240067657 640 PC S
CC: 240067651 640 PC S
CC: 240064985 640 PC S
CC: 1,000 TBA-500256 DCT300/P01850

180377663
G
550004688701 6.343 KG
nt. wt.: 5.738 KG
Verifica di quantità
15 OTT 2024
KUEHNLE & MAGER S.r.l.
Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

5013728203
UC-Material: G017248X20
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index

81239778 000010 2511122990 476 PC S SCHALTRAD 5. GANG 550004688401 4.20 KG
09.10.2024 035610-900
CC: 240068036 476 PC S
CC: 1,000 TBA-500256 DCT300/P01850
Cast-Number: 275268
UC-Material: G017202X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_002817-01
Text: Supplier Index

180377661
I
550004688401 4.20 KG
nt. wt.: 3.34 KG
gr. wt.: 4.20 KG

5013728210
W50208

81239779 000010 2511122990 5.820 PC S SCHALTRAD 5. GANG 550004688401 4.628 KG
09.10.2024 035610-900
CC: 240067573 970 PC S
CC: 240067565 970 PC S
CC: 240067558 970 PC S

GR: Quant. Check: Rating Check:

Vendor -Plant: 0100 Receiver -Plant: 100
-No.: 91001108 -No.: 1450700

Ilanamar Plettberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND
Magna PT S.P.A.
Via del ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT0486850728

Unloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Form. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross weight: 24.218 KG

ASN-No	Pos	Sup. Ref. No.	Cust. No.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No.	Vend.	Number	Cust.		Add. Data Vendor	Consignment
		Pack. Mat.	Quant.				-Number Vendor	

180377665
CC: 240066767 970 PC S
CC: 240066760 970 PC S
CC: 240064956 970 PC S
CC: 6,000 TBA-500256 PC
Cast-Number: 276081 DCT300/P01850
UC-Material: G017340X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_002817-01
Text: Supplier Index -

81240904 000010 2511123290 5.550 PC S SCHALTRAD 7.GANG
09.10.2024 035540-900
CC: 240067561 1.850 PC S
CC: 240067552 1.850 PC S
CC: 240064715 1.850 PC S
CC: 3,000 TBA-500256 PC
Cast-Number: 290048 DCT300/P01850
UC-Material: AB17178X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. C0_21_002676-01
Text: Supplier Index -

***** E N D *****
Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@ilanamar.com.
We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in (city/town) on (date).
Goods were accepted by (Name, Surname).

GR:	Quant. Check:	Rating Check:
-----	---------------	---------------

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

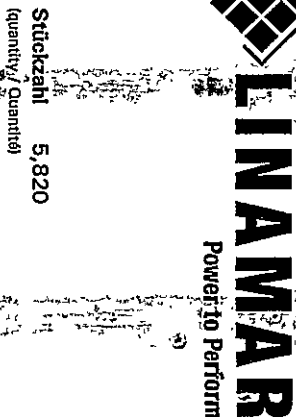
Linamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG
(Part name: / Désignation: pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1229.90
(Customer part number: / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006012

HBS-Teile-Nr. 035610-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex
(draw. modif. index / Index du plan)
Liefererschein-Nr. 81239779/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Auftrag 1048847
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G017340X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 09/26/2024
(shipping date / Date de livraison)



Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Acierrie)

Schmelzen-Nr. 276081
(heat number / No. de coulée)
Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

Schmelzen-Knz.
(heat code / Répète de Coulée)
Herstellprozess EVAK
(process flow / Procédé fabrication)

Liefer spezifikation TS_805000-2
(technical specification / Spécification de livraison)

Geißformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand +FP Glühen Isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 45 Rund
(raw materiél dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 37.3
(Diameter / diamètre)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)																									
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O	
0.2100	0.1200	1.1700	0.0130	0.0270	1.1700	0.0700	0.1500	0.1500	0.0070	0.0300	0.0050	0.0003	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0020	0.0050	0.0006	0.0000	0.0003	0.0130	2.0000	8.0000	

Härtebarkeit (hardability / valeurs de tempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.90	0.00	45.20	0.00	43.40	0.00	40.50	0.00	36.60	0.00	34.50	32.60	31.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation: pièce)	FERRIT - PERLIT - GEFÜGE	Randentkohlung (decarburation / Decarburation)	0.000
---	--------------------------	--	-------

Korngröße (grain size / Grosseur de grain)	Prim.	5	-	5	Sek.	9	-	10
--	-------	---	---	---	------	---	---	----

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)	
0.00	-	0.00	0.00

A(%)	
0.00	-

Z(%)	
0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0.	-	201.0	HBW
Ergbnis (result / Résultat)	165.0.	-	184.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergbnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergbnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0
--	------

AV(J)		bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00

Datum 10/09/2024
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Flöck, Benjamin



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-011643 vom 07.10.2024

Ludwigsburg, 10.10.2024

Seite 1 von 1

24-011643

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- gentlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.10.2024			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.10.2024 08:00 bis 10.00 Uhr			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81238980	6	COLLI	Getriebeteile	24.218	73,58
2	81239670	2	COLLI			
3	81239766	4	COLLI			
4	81239767	7	COLLI			
5	81239778-81239779	7	COLLI			
6	81240904	3	COLLI			
Summe:		29,00	COLLI	24.218,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 24-011643 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNLE + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 15 OTT 2024 Datum / Date			
20 D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604